



A-KLASSE PASSAU SAISON 2015/2016

• FUSSBALL • JAHRGANG XXXIII •



SG-Journal

Ausgabe Nr. 11

**SG Preming -
FC Salzweg II**

Aktuelles auch im Internet:
www.sg-preming.de



**Ruhestandsplanung
Endl GmbH**
Für Ihre Goldenen Zeiten

Die Alternative zu Private Banking



Passauer Straße 7

94104 Tittling

08504 / 73400 0

www.Endl-Ruhestandsplanung.de

*Hier könnte
Ihre Werbung
stehen!!!*

**Wollen Sie unseren Verein
mit Ihrer Werbung im
SG-Journal unterstützen?**

**Wenden Sie sich bitte an
den Vereinsvorstand.**

HAUSTECHNIK

Robert Geier

Meisterbetrieb

Heizung
Klima
Bäder
Solar

Passauer Str. 78 · 94104 TITTLING

Tel. 08504/900988 · Fax 08504/900986
Mobil 0171/6983831

www.sg-preming.de



www.sg-preming.de

21. Spieltag - A-Klasse Passau 2015/2016

SG Preming - FC Salzweg II

Sehr geehrte Sportfreunde,

wir dürfen Sie alle recht herzlich willkommen heißen im Preminger Waldstadion. Ein ganz besonderer Gruß gilt unseren heutigen Gästen aus Salzweg und dem eingeteilten Schiedsrichter, Sayin Emrullah, TSV Nammering.

Für unsere Mannschaft ist es in der Frühjahrsrunde in jedem Spiel eine zähe Angelegenheit. Der Motor will noch nicht so recht auf Touren kommen und so lässt der erste Dreier weiterhin auf sich warten.

Die Spiele liefen bisher meistens nach dem gleichen Schema ab. Bei der Heimmiederlage gegen Fürstenzell konnte man zu Beginn der Partie zwei sehr gute Möglichkeiten nicht nutzen, was sich sofort rächte. Mit dem ersten Torschuss ging Fürstenzell in Führung.

Beim 1:1 in Passau Grubweg, immerhin Tabellenvierter, konnte endlich der erste Treffer im Frühjahr erzielt und ein überraschender Punktgewinn gefeiert werden. Leider Gottes fiel der Ausgleichstreffer für die Grubweger postwendend nach unserem Führungstor.

Positiv erwähnen möchte ich unsere Reservemannschaft, die mit einem klaren 5:0 Sieg aus Grubweg zurück gekehrt ist und sich damit auf Tabellenplatz 4 vorgekämpft hat.

Unser heutiger Gegner, **FC Salzweg II**, reist mit einem Sieg über Ruderting II zu diesem Auswärtsspiel an. Dennoch wollen wir im Heimspiel unbedingt die drei Punkt bei uns behalten. Auf geht's Männer.

Die Redaktion wünscht ein verletzungsfreies Spiel und dem Schiedsrichter einen guten Pfiff.

Hinweis auf Jugendheimspiele:

F-Jugend:	Di., 19.04., 18:00 Uhr:	Preming – Passau West
D-Jugend:	Fr., 22.04., 18:00 Uhr:	Preming - Straßkirchen
C-Jugend:	Sa., 23.04., 14:15 Uhr:	Preming – Neukirchen v. W.

Gut. Für die Region Passau!

835 Vereine und
Organisationen mit knapp
1,2 Mio. € unterstützt*
*2009/2010



Stadt und Landkreis Passau haben viel zu bieten. Die Sparkasse Passau trägt dazu bei und steht für Sicherheit und Kontinuität. Wir orientieren uns nicht an Gewinnmaximierung und sind keinen Aktionären verpflichtet. Wir sind Teil der Region und nehmen am Leben hier teil. Deshalb unterstützen wir viele Maßnahmen durch Sponsoring und mit unseren Spenden.

Aus Verantwortung für die Menschen, die hier leben und arbeiten.

Fair, menschlich, nah,
unverzichtbar und Gut.

 Sparkasse
Passau



**Landgasthof
Schmalhofer**

*am Dreiburgensee im
schönen Dreiburgenthal*

Dorfstraße 9 / Rothau - 94104 Tittling
Tel. 08504/1627 - Fax 08504/922116



PREIS

MALERBETRIEB

**Große Auswahl an
Farben, Tapeten und
Bodenbelägen
in unserem Fachgeschäft**

**Färbergasse 12
94104 Tittling**

**Telefon 08504 / 34 52
Telefax 08504 / 34 52**



SG Neukirchen/Inn mit Mühe

A-Passau: 1:0 gegen Straßkirchen II / SG Thyrnau 4:1

Die beiden Topteams der A-Klasse Passau, SG Neukirchen/Inn/Engertsham und SG Thyrnau/Kellberg, haben daheim ihre Pflichtaufgaben gelöst. Allerdings hatte Spitzenreiter SG Neukirchen viel Mühe beim 1:0 gegen Straßkirchen II. Endgültig abreißen lassen mussten Batavia Passau nach dem 1:3 vom Freitag in Haselbach und der VfB Passau (1:1 gegen Preming). Den zweiten Saisonsieg konnte Salzweg II gegen Ruderting II feiern, und das trotz 0:2-Rückstands dank eines Hattricks von Michael Breineder (3:2).

Salzweg II – Ruderting II 3:2: Nach 0:2-Rückstand kam der große Auftritt von Salzwegs Michael Breineder, der die Partie mit einem Hatrick im Alleingang drehte. Gelb-Rot: Manuel Gumming (R/84.). Tore: 0:1 Thomas Kriegl (35.); 0:2 Fabian Miedl (68.); 1:2/2:2/3:2 Breineder (72. Elfmeter/78./85.). SR Franz Grausam (Ortenburg); 50.

Fürstenzell – Batavia Passau 0:5: Ein auch in dieser Höhe verdienter Sieg für die Bataven. Fürstenzell war im gesamten Spiel viel zu harmlos und immer mindestens einen Schritt zu spät. Tore: 0:1 Fabian Ammerl (10.); 0:2 Markus Geiger (17.); 0:3 Patrick Bader (37.); 0:4 Fabio Kruppa (51.); 0:5 Geiger (59.). SR Leo Wimmer (1.FC Passau).

VfB Passau – Preming 1:1: Tore: 0:1 Tobias Bredl (51.), 1:1 Nikola Alilovic (53.). SR Alois Fischer; 80.

SG Neukirchen/Inn/Engertsham – Straßkirchen II 1:0: Der Gast stand hinten gut und hielt in den Zweikämpfen überaus robust dagegen. Torchancen notierte aber nur die heimische SG, die durch Philipp Lindinger in der 79. Minute dann auch die verdiente Entscheidung erzwang. Gelb-Rot sah Neubauer (S/88.). SR Simon Leebmann (Bad Griesbach); 150.

SG Thyrnau/Kellberg – Hacklberg 4:1: Die favorisierten Hausherren setzten von Beginn an die Akzente. Tore: 1:0 Manuel Obermeier (17.); 2:0 Daniel Ritzer (20.); 3:0 Dominik Höfl (30.); 3:0 Daniel Ritzer (66.); 4:1 Thomas Walter (80.). SR Schön (Indling); 50.

Haselbach – Eintracht Passau 3:1: Die Haselbacher hatten das Freitagspiel gegen Batavia noch in den Knochen, erkämpften sich aber einen weiteren Dreier gegen nie aufsteckende Eintrachtler. Gelb-Rot: Tolle (P/71.). Tore: 1:0 Florian Dannecker (10.); 1:1 Alija Fitim (24.); 2:1 Michael Fürst (45.); 3:1 Raphael Rauch (87.). SR Willi Wagenpfeil (Hofkirchen); 100.

Haselbach – Batavia Passau 3:1: Auf schwierigen Sandplatzverhältnissen gewann die DJK in einem umkämpften Spiel aufgrund einer sehr guten Mannschaftsleistung hochverdient. Tore: 0:1 Eigentor (22.); 1:1 Andreas Gastinger (45./FE); 2:1 Daniel Koller (74.); 3:1 Alex Fürst (88.). SR Flexeder (Vornbach); 60.

A-Klasse Passau: (Res. in Klammern)

PA-Grubweg – Preming	1:1 (0:5)
Salzweg II – Ruderting II	3:2
Haselbach – Eintracht Passau	3:1 (9:0)
Fürstenzell II – Batavia Passau	0:5
Neukirchen/Engertsh. – Straßkirchen II	1:0 (3:1)
Thyrnau/Kellberg – Hacklberg	4:1

Tabelle I. Mannschaft:

1 Neukirchen/Engertsham	18	65 : 16	48
2 Thyrnau/Kellberg	18	68 : 16	47
3 Batavia Passau	19	56 : 28	38
4 VfB PA-Grubweg	19	55 : 27	35
5 Haselbach	18	46 : 26	34
6 Straßkirchen II	18	42 : 41	26
7 Fürstenzell II	19	40 : 48	25
8 Preming	19	22 : 37	20
9 Hacklberg	18	37 : 53	20
10 Ruderting II	19	30 : 51	15
11 Neukirchen v.W.	18	26 : 44	12
12 Eintracht Passau	18	32 : 64	12
13 Salzweg II	19	17 : 85	7

Tabelle II. Mannschaft:

1 Thyrnau/Kellberg II	12	46 : 19	30
2 Neukirchen/Engertsham II	12	35 : 16	29
3 Haselbach II	12	55 : 14	27
4 Preming II	14	37 : 38	22
5 Straßkirchen III	12	43 : 21	19
6 Batavia Passau II	13	25 : 33	13
7 Neukirchen v.W. II	11	18 : 35	9
8 VfB PA-Grubweg II	12	16 : 41	7
9 Eintracht Passau II	12	10 : 68	3



Der aktuelle Spieltag (Rückrunde)



Sonntag, 17.04.16 - 13:00 Uhr	DJK Straßkirchen II	-	SG Thyrnau/Kellberg
	FC Ruderting II	-	SG Neukirchen a.I./Engertsham
15:00 Uhr	SG Preming	-	FC Salzweg II
	SpVgg Hacklberg	-	DJK Haselbach
	SC Batavia Passau	-	VfB Passau-Grubweg
	DJK Eintracht Passau	-	SV Neukirchen v.W.
	<i>spielfrei:</i>		<i>FC Fürstenzell II</i>



KFZ-MEISTERBETRIEB

AUFBEREITUNG | REPARATUR | SERVICE

Tel 08504/3932

mail@kfz-denk.de

Waldweg11

Mobil 0151/12783145

www.kfz-denk.de

94104 Tittling



KIENINGER-BAU

KIENINGER-BAU GmbH

Ranfelser Straße 17 · 94579 Zenting

Telefon 09907 530 · Fax 09907 1070

info@kieninger-bau.de · www.kieninger-bau.de

Blumen aktuell



Wilhelm
Blumen aktuell e.K.
Meisterbetrieb

Rothauer Str. 3
94104 TITTLING
Tel. 08504/93177
Fax 08504/93178

Ihr Fachgeschäft für zeitgemäße Floristik

Wir bieten:

- das gewohnte, großzüg. Schnittblumenangebot
- aktuelle Hochzeitsfloristik
- zeitgemäße, umweltorientierte Trauerfloristik
- Fleurop-Service
- besondere Allerheiligenfloristik
- originelle, floristische Ideen zu jedem Anlass
- großes Sortiment an besonderer Keramik
- moderne Trockenfloristik
- Raum- und Wintergartenbegrünung
- Hydrokultur, Zimmerbrunnen und Wasserspiele
- Dekorationen im Innen- und Außenbereich
- besondere Kübelpflanzen, Beet- und Balkonpflanzen



Der nächste Spieltag:

Samstag, 23.04.16 - 15:00 Uhr	FC Salzweg II	-	SC Batavia Passau
Sonntag, 24.04.16 - 15:00 Uhr	SG Preming	-	FC Ruderting II
	SG Thyrnau/Kellberg	-	SG Neukirchen a.I./Engertsham
	DJK Haselbach	-	DJK Straßkirchen II
	SV Neukirchen v.W.	-	SpVgg Hacklberg
	FC Fürstenzell II	-	DJK Eintracht Passau
	<i>spielfrei:</i>		<i>VfB Passau-Grubweg</i>

Fußball I. und II. Mannschaft



Preminger Torschützen 2015/2016

I. Mannschaft:

- 8 **Bredl** Tobias
- 4 **Loos** Martin
- 4 **Falkner** Florian
- 2 **Kurzböck** Marco
- 1 **Köberl** Sebastian
- 1 **Konte** Ibrahim
- 1 **Hausmanning** Christoph
- 1 Eigentor



II. Mannschaft:

- 14 **Pauli** Sigi
- 4 **Diehl** Dennis
- 4 **Köberl** Johannes
- 3 **Thaler** Thomas
- 2 **Hain** Alfred
- 2 **Tesfay** Asfha
- 1 **Homolka** Stefan
- 1 **Koller** Simon
- 1 **Mittendorfer** Marcel
- 1 **Oriola** Yusuf
- 1 **Uhrmann** Christoph
- 1 **Weißberger** Manfred
- 2 Eigentore

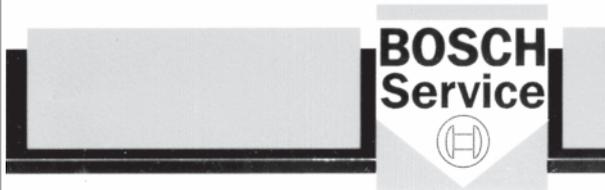
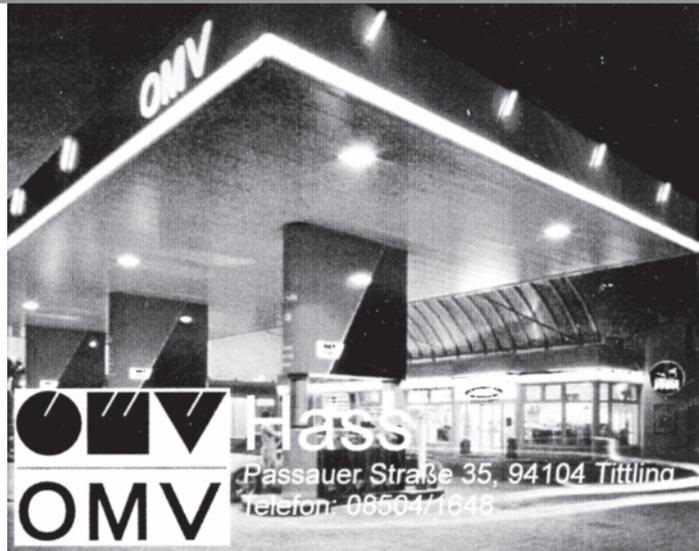


Happy Birthday



17.04. Friedberger Josef
 19.04. Denk Hermann
 19.04. Zauhar Herbert
 20.04. Geier Wilhelm

20.04. Jahrstorfer Peter
 20.04. Koller Tobias
 21.04. Streibl Alfred
 23.04. Mader Jonas



Hass

Ihr Partner rund ums Auto!

Passauer Straße 31, 94104 Tittling,
Tel.: 08504/9132-0, Fax: 08504/9132-8



Glaseri Hubert Berger

Gewerbegebiet Eisensteg • 94104 Tittling

Telefon 08504/4541 • Telefax 08504/5630

Neues Outfit der ersten Mannschaft



hinten v. l.: 3. Vorstand Franz Reitberger, 2. Vorstand Manfred Öttl, 1. Vorstand Christian Grünberger, Trainer Georg Fischer, Patrick Lindbüchl, Ibrahim Konnte, Marco Kurzböck, Kapitän Florian Falkner, Rainer Cervinka.

vorne v.l.: Tobias Resch, Dominik Volkmann, Manuel Bürgermeister, Thomas Blöchl, Manuel Stemp, Sebastian Köberl.

es fehlen: Tobias Bredl, Daniel Stetter, Martin Loos, Grum Sebastian, Yusuf Oriola, Sebastian Hödl

Den neuen Trikotsatz und 2 Spielbälle hat die SG seinem Mittelfeldmotor Marco Kurzböck zu verdanken, der durch Kontakte den ersten internationalen Sponsor auf die Brust unserer Jungs organisierte.

Im Namen aller Mitglieder bedankt sich die SG bei unserem neuen Sponsor „ALFA TEH“ und wünscht viel Erfolg.



www.Kreilinger.de

**SPENGLEREI
KREILINGER**

 Franz@Kreilinger.de

Franz Kreilinger

Tel.: 08504/3884

Mobil 0170-2866242

Fax.: 08504/4517

Hinterbuchet 30

94538 Fürstenstein

elektro GmbH
berger.tom

Gebäudeinstallation - Kommunikation - Datentechnik - Steuerungstechnik

Gehersberger Str. 3 - D-94104 Tittling - Tel. 08504/922455 - Fax 08504/922456

**HOMOLKA
HOLZBAU** G
M
B
H



Zimmerei · Schreinerei

Holzbauten ◦ Dachstühle ◦ Dacheindeckungen ◦ Altbau-
sanierungen ◦ Abbundzentrum ◦ Fensterbau ◦ Wintergärten
◦ Treppenbau ◦ Türen ◦ Balkon

Wohngesunder Holzhausbau (Holzrahmen- und Blockhaus)
nach baubiologischen Grundsätzen

Englburger Straße 46 · 94104 TITTLING
Telefon 08504/4141 · Fax 08504/4284
www.homolka-holzbau.de • info@homolka-holzbau.de

Festbierprobe 2016 bei Wolferstetter Bräu

Bereits zum achten Mal lud uns die Brauerei Wolferstetter zu einer Festbierprobe ein. Eingeladen waren alle Veranstalter von Festivitäten im Jahr 2016. Die gesellige Runde fand im Wolferstetter Keller in Vilshofen statt.

Eine Abordnung aus Vorstandschaft- und AH-Preming war begeistert von der guten Qualität des Bieres und der zünftigen „Blosn“.



Veranstaltungsvorschau auf Preminger Feste im Jahr 2016

Bergzunder:	Fr., 10.06.2016	Preminger Höhe
GIGA/Bergfest:	Fr., 15. Bis So., 17.07.2016	Preminger Höhe
Oktoberfest:	Sa., 24.09.2016	Bürgermeisterstadl Preming

Oswin Städele

Malermeister /
Farbenhandel

Englburg 12
94104 Tittling
Tel.: 08504 / 1548
e-mail: farbenhandel.staedele@web.de

Ausführung von Baggerarbeiten



*Erdarbeiten - Baugruben
Außenanlagen - Rohrgraben
Zufahrten - Pflanzbeete usw.*

**Wagner GmbH
Metzgerei**

*Seit 50 Jahren Qualität aus eigener
Schlachtung und Herstellung!*

Partyservice

Mit uns bleiben Sie am Ball,
wenn es um Ihre Party geht.

Bayerwaldstrasse 15 - 94169 Thannberg Telefon: 08544/569
Lederergasse 9 - 94104 Tittling Telefon: 08504/1745

AH-Mannschaft 2015/2016



Stehend von links:

Manfred Weißenberger, Stefan Wenzel, Walter Bürgermeister, Christian Grünberger, Helmut Hartl, Stefan Kindermann, Sigi Pauli und Herbert Koller.

Vorne knieend von links:

Thomas Thaler, AH-Chef Franz Greiner, Frede Hain, Christoph Uhrmann, Franz Reitberger, Manfred Höllrigl und Manfred Bürgermeister.

Fehlend:

Der eine oder andere Spieler, welche immer wieder gerne für die SG Preming auflaufen.

Spiele und Aktivitäten der AH-Mannschaft im Jahr 2016:

23.04.2016 um 18:00 Uhr, Spiel gegen Perlesreut.

30.04.2016 um 18:00 Uhr, Spiel in Haselbach.

14.05.2016 Kleinfeldturnier in Haselbach.

21.05.2016 Kleinfeldturnier in Schönberg.

04.06.2016 um 18:00 Uhr, Spiel gegen Neudorf

24.06. bis 26.06.2016 AH-Ausflug nach Bad Gastein.

02.07.2016 um 18:00 Uhr, Spiel in Tittling.

15.07.2016 um 16:45 Uhr, Spiel gegen Eging.

30.07.2016 um 18:00 Uhr, Spiel in Freinberg.

10.09.2016 um 18:00 Uhr, Spiel in Eberhardsberg.

24.09.2016 um 18:00 Uhr, Spiel gegen Haselbach.

08.10.2016 um 17:00 Uhr, Spiel gegen Schönberg.

22.10.2016 um 18:00 Uhr, Spiel gegen Freinberg.

DONAUBAUER GmbH

Schulstraße 22 • 94169 Thurmannsbang
Telefon: 08504 / 30 63 • Telefax: 08504 / 36 50

- Bauunternehmen:** Beratung und Planung, Ausführung aller Erd- und Bauarbeiten
- Baustoffhandel:** Preisgünstiger Verkauf sämtl. Bauwaren ab Lager und frei Baustelle
- Containerdienst:** Absetzmulden und Mietcontainer - platzsparend und sauber
- Fuhrunternehmen:** Schüttguttransport und Anfahrt mit Kranwagen
- Erdbewegungen:** Minibagger - Baggerlader - Mobilbagger - Radlader



RUFEN SIE AN • WIR BERATEN SIE GERNE !

Josef Friedberger
Haustechnik GmbH

Beratung
Planung
Montage
Verkauf

94104 Tittling Herrenstr. 24A
Tel. 08504 / 2036 • Fax 2038

ILG ENERGIE

FBG

94538 Fürstenstein
Tel.: 08504/957579-0
www.ilg-energie.de



Elektroinstallation
Elektro-Geräte
Licht-Design

Unsere neuen erweiterten Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 18.00 Uhr, Samstag 8.00 - 13.00 Uhr

Photovoltaik

Elektroinstallation

Licht-Design

Elektro-Geräte

Grafenring 1 - 94104 Witzmannsberg
Tel. 08504/93378

Montag Ruhetag
Sonntag von 14:00 bis 17:00 Uhr geschlossen



Gasthaus
zum Bründl

Tabellen unserer Jugendmannschaften

A-Jugend, Gruppe Passau Nord:

Platz	Mannschaft	Spiele	G	U	V	Torverh.	Differenz	Punkte
1	(SG) DJK Jägerwirth	16	13	1	2	59 : 25	34	37
2	(SG) DJK SV Kirchberg v.W.	16	13	1	2	68 : 29	39	37
3	VfB Passau Grubweg	15	9	3	3	46 : 33	13	27
4	FC Salzweg	16	9	1	6	32 : 31	1	25
5	JFG Passau Donautal	15	7	2	6	44 : 44	0	23
6	DJK-SV Dorfbach	15	7	2	6	24 : 23	1	20
7	DJK Vornbach II	15	6	1	8	33 : 45	-12	16
8	(SG) FC Aunkirchen	15	6	1	8	26 : 43	-17	16
9	DJK Eintr. Patraching	14	4	1	9	34 : 35	-1	13
10	(SG) SV Haarbach	16	4	2	10	26 : 44	-18	11
11	(SG) SG Preming	16	2	3	11	17 : 57	-40	6
12	(SG) SV Beutelsbach zg.	9	0	0	9	0 : 0	0	0

C-Jugend, Gruppe Passau Nord:

Platz	Mannschaft	Spiele	G	U	V	Torverh.	Differenz	Punkte
1	(SG) TSV 1950 Nammering	12	10	2	0	54 : 17	37	32
2	(SG) SV Neukirchen v.W.	12	8	2	2	46 : 13	33	26
3	FC Eging am See	11	8	1	2	34 : 8	26	25
4	1. FC Passau III	12	7	1	4	50 : 20	30	22
5	(SG) DJK SV Kirchberg v.W.	12	7	1	4	34 : 26	8	22
6	(SG) FC Oberzell-Erlau	10	6	1	3	27 : 17	10	19
7	SV Aicha v. Wald	11	6	1	4	26 : 24	2	19
8	FC Salzweg	12	2	2	8	20 : 40	-20	8
9	DJK Eintr. Patraching	12	1	3	8	9 : 51	-42	6
10	SG Preming	12	0	2	10	10 : 46	-36	2
11	(SG) DJK Straßkirchen	12	0	2	10	13 : 61	-48	2

www.sg-preming.de



www.sg-preming.de

AUTO-KRONPASS



Reifenservice
Abschleppdienst

94104 Tittling · Tel. 085 04 / 29 47



Warum plagen? - Wir bringen`s!

Der Hutthurmer Getränke-Heimdienst
bringt`s Ihnen frei Haus:



- ✓ Vielseitiges Sortiment
- ✓ Kein Kastenschleppen
- ✓ Leergut wird abgeholt
- ✓ Pünktliche und zuverlässige Belieferung

Tel. 0 85 05 / 94 05 55
www.hutthurmer.de

FRÖHLER

94104 Kafering 6 bei Tittling
Tel. 08504/93190 • Fax 08504/93191
georg.froehler@t-online.de
www.rolladen-froehler.de

- Rolladen - Jalousien - Markisen
- Roll-Sectionaltore
- Fenster in Holz und PVC
- Zimmer- und Haustüren
- Lamellenvorhänge
- Wintergartenbeschattung

D1-Jugend, Kreisklasse Passau Ost:

Platz	Mannschaft	Spiele	G	U	V	Torverh.	Differenz	Punkte
1	DJK Straßkirchen	13	11	1	1	69 : 14	55	34
2	SV Aicha v. W.	13	8	1	4	48 : 25	23	25
3	SG Preming	13	8	0	5	37 : 23	14	24
4	JFG Passau Donautal	13	7	2	4	28 : 23	5	23
5	(SG) FC Unteriglbach	12	7	2	3	35 : 26	9	23
6	VfB Passau Grubweg	12	6	3	3	22 : 15	7	21
7	SV Schalding-Heining II	12	6	2	4	23 : 22	1	20
8	DJK Jägerwirth	13	5	2	6	23 : 33	-10	17
9	(SG) FC Ruderting I	13	4	2	7	14 : 24	-10	14
10	(SG) SV Garham II	13	1	3	9	17 : 43	-26	6
11	DJK-SV Dorfbach	12	2	0	10	13 : 59	-46	6
12	FC Vilshofen	13	1	2	10	18 : 40	-22	5

D2-Jugend, Gruppe Passau Nord:

Platz	Mannschaft	Spiele	G	U	V	Torverh.	Differenz	Punkte
1	FC Salzweg	13	11	1	1	89 : 15	74	34
2	DJK Eintr. Patraching	13	10	3	0	83 : 8	75	33
3	1. FC Passau IV n.a.	13	10	1	2	80 : 23	57	31
4	(SG) FC Thyrnau	13	9	1	3	53 : 14	39	28
5	FC Eging am See	13	7	0	6	51 : 45	6	21
6	JFG Passau Donautal II	12	6	2	4	28 : 26	2	20
7	(SG) FC Ruderting II	13	6	0	7	41 : 31	10	18
8	(SG) SV Oberpolling	13	4	3	6	22 : 30	-8	15
9	(SG) SV Kirchberg v. W.	12	3	1	8	28 : 46	-18	10
10	DJK Straßkirchen II	13	2	0	11	21 : 96	-75	6
11	SG Preming II	13	1	1	11	15 : 86	-71	4
12	SV Neukirchen v. W. II	13	1	1	11	14 : 105	-91	4

E-Jugend, Gruppe Tiefenbach:

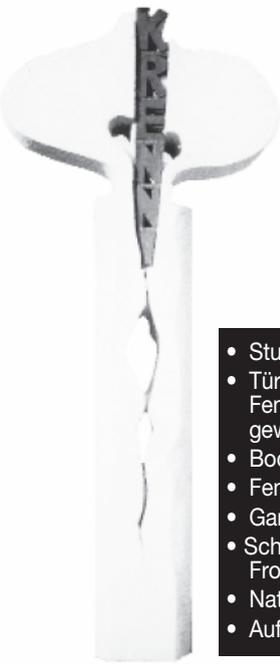
Platz	Mannschaft	Spiele	G	U	V	Torverh.	Differenz	Punkte
1	SV Aicha v. Wald	2	2	0	0	13 : 2	11	6
2	FC Windorf	2	2	0	0	8 : 0	8	6
3	(SG) SV Kirchberg v.W.	2	2	0	0	9 : 3	6	6
4	FC-DJK Tiefenbach	2	0	0	2	1 : 6	-5	0
5	SG Preming	2	0	0	2	1 : 8	-7	0
6	(SG) SV Fürstenstein	2	0	0	2	3 : 16	-13	0

Gebrüder KRENN

Inh. Josef Krenn – Granitwerke

Hörmannsdorf 28 – 94104 Tittling – Tel. 08504/1709, Fax 08504/4796
E-Mail: granit-krenn@t-online.de – Internet: www.granit-krenn.de

**Graniterzeugnisse aus unseren Granitwerken
und aus eigener Fertigung**



**Form
Farbe
Design**
und
Qualität
werden sie
überzeugen

- Stufen
- Tür- und Fenster-
gewände
- Bodenplatten
- Fensterbänke
- Gartensäulen
- Schotter,
Frostschutz
- Natursand
- Auffüllmaterial

- Leistensteine
- Grenzsteine
- Mauersteine
- Gartenmauern
- Böschungs-
pflaster
- Groß- und
Kleinpflaster

vkV

Verlag Schwarzbauer e. K.

- Stadtpläne
- Gemeindepläne
- Landkreiskarten
- Wanderkarten

in vielen Formaten und Ausführungen



Verlag – Kartografie – Veröffentlichungen

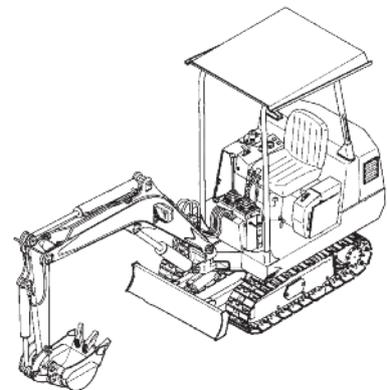
Bayerwaldring 10 • 94104 TITTLING

Tel.: 0 85 04 / 83 59 • Fax: 0 85 04 / 53 02

e-Mail: vkv-vgl@t-online.de

Baggerbetrieb Gerhard Söldner

Stützersdorf
Tel. 08504/5298



EURONICS XXL

Lindbüchl

EURONICS XXL Lindbüchl

Am Bahnhof 21
94078 Freyung
T +49 (0) 8551 96230
www.lindbuechl.de

MONTAG - FREITAG
9.00 - 18.00 Uhr
SAMSTAG
9.00 - 13.00 Uhr



EURONICS XXL Lindbüchl

Muggenthalerstr. 14
94104 Tittling
T +49 (0) 8504 91240
www.lindbuechl.de

MONTAG - FREITAG
8.30 - 18.00 Uhr
SAMSTAG
8.30 - 13.00 Uhr





Vielen Dank

an alle Firmen, die durch Ihre Werbe-Anzeige
in unserem SG-Journal die
SG Preming unterstützen.
Liebe Zuschauer und Mitglieder,
berücksichtigen Sie bitte
bei Ihren Einkäufen die inserierenden Geschäfte
aus unserem SG-Journal.

Dankeschön!

SG Preming – Vorstandschaft

Omnibusreisen **Hutzler** OHG

- Linienverkehr ●
- Vereinsfahrten ●
- Betriebsausflüge ●

94529 Aicha v. Wald
Telefon 0 85 44 / 18 85
Telefax 0 85 44 / 89 00
www.hutzler-busreisen.de



● OFFSETDRUCK

DORFMEISTER

Bahnhofstraße 6 - 94104 TITTLING
Tel. 08504/9127-0 - Fax 08504/9127-29
www.dorfmeisterdruck.de - info@dorfmeisterdruck.de

*Schaffen Sie sich Lebensräume
gehen Sie mit uns in die Zukunft*



*in
Harmonie*

*und
Behaglichkeit*

K.GRAF

Beraten

Internet: www.k-graf.de

E-mail: info@k-graf.de

Planen

Bauen

HÖRMANNSDORF 40 94104 TITTLING

TEL. 08504/920110 FAX 08504/920210

KOCHEN. SCHLAFEN. WOHNEN.

wohl fühlen

**Möbel
EMPL**

Muggenthalerstr. 23 | 94104 Tittling | Tel. 08504/1681
info@moebel-empl.de | www.moebel-empl.de

Metzgerei Ranzinger

Herrenstr. 2
94104 Tittling
Tel.: 08504/3000
Fax: 08504/918672
e-mail: egon.ranzinger@online.de

... denn uns ist Fleisch nicht "wurst"!

Der Metzger Ihres Vertrauens bietet:

- Partyservice für besondere Anlässe •
- Ripperlessen •
- Geschenkgutscheine •
- Plattenservice •

Bewährte Qualität aus Meisterhand seit 1974 in Tittling

www.sg-preming.de



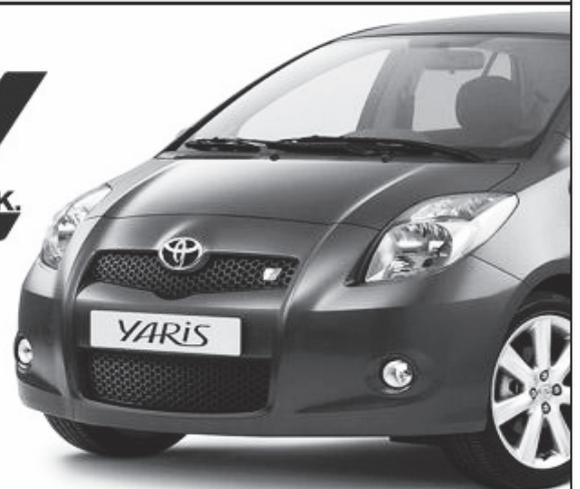
www.sg-preming.de

Abschlepp- / und Pannendienst 0171 / 88 010 88
Neu- und Gebrauchtwagen, Meister - Werkstatt
Karosserie- Unfallinstandsetzung, Reifenhandel

Reparatur aller Fabrikate - Toyota Autohaus

seit 1974
AUTO SEIDL e.K.

Erlenweg 1-2, Rappenhof
94104 Witzmannsberg / Tittling
Tel.: 08504 / 93234



www.seidl-autohaus.de

Sport Michetschläger

Ihr Partner für guten Einkauf!

Marktplatz 29; 94157 Perlesreut; Tel.: 08555/267



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Mitgliedschaft bedeutet für unsere Kunden, dass sie eine einzigartige Beziehung zu uns aufbauen können. Mitglieder sind Miteigentümer, Träger und Kunden ihrer Bank. Als Bankteilhaber können Sie mitgestalten, mitentscheiden und mitverdienen.

Mehr als nur Bank...

**Raiffeisenbank
i. Lkrs. Passau-Nord eG**



Ihr SPORTPLATZ ist unser FACHGEBIET

- **unverbindliche und kompetente
BODENBERATUNG VOR ORT**
- **individuelle DÜNGUNGS-
+ PFLEGEKONZEPTE**
- **hochwertigste SPEZIALDÜNGER**



CUXIN

DCM
Deutsche CUXIN-Marketing GmbH
Internet: www.CUXIN.de
E-mail: mail@CUXIN.de

Die Allianz bleibt immer am Ball.

In unserem Fußballverein trifft man immer nette Leute, teilt gemeinsame Interessen und setzt sich füreinander ein. Wenn Sie einmal fachlichen Rat brauchen, sind wir gern für Sie da.



Versicherungsbüro Stadler Inh. Harald Stadler

Allianz Agentur
Herrenstr. 9 a
94104 Tittling
harald.stadler@allianz.de
www.stadler-allianz.de
Tel. 0 85 04.30.99
Fax 0 85 04.31.35

Allianz

Wir lassen keine Baustelle trocken!

**GETRÄNKE-CENTER
ENDL**

Maseringer Straße 3 · 94104 Tittling · Telefon (08504) 955119

SKRIBO

Dorfmeister

Schreiben | Schule | Schenken

Herrenstraße 1 · 94104 Tittling · Tel. 0 85 04 - 9 33 10
www.schreibwaren-dorfmeister.de

Tresdorf 7c · 94104 Tittling · Tel. 0 85 04 - 95 70 57
www.skribo-dorfmeister.de

